

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése, ide küldendők az előfizetési díjak. Nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Égész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brünben: Stern M.

Nyilttér petitsorra 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Emelkedő gabonaárak.

Évek óta lidércnyomásként nehezedett a gazdaközönségre a buzaárak alacsony volta. Már-már oly mérvben sülyedt az, hogy a buzatermelés haszonnal sem járt, s ennek következtében az ország gazdaközönsége olyan válságos helyzetbe jutott, a mely, ha sokáig tart, a tönk szélére kell, hogy vezessen.

Szerencsére ez évben e tekintetben fordulat állott be, a buzaárak folytonosan emelkedőben vannak, a mely ár mellett már haszonnal lehet termelni. Persze a múlt évi aratást tekintve, ebből a gazdának vajmi kevés haszna van, mert akkor, a mikor ő gabonáját eladta, még 6 forint volt annak az ára. Hiába mondták azok, a kik a világtermelési adatokkal is szoktak foglalkozni, hogy a buza árának okvetlenül legalább 8 forintra kell emelkednie, nem hitte el; bele fásult már a gazda a jobb árak után való hosszas várakozásba.

Fontos volna már most azt tudni, hogy vajjon tartani fogják-e ezek az árak magukat, avagy az egész nem egyéb mulékony börze-manipuláczió, a mely csak arra való, hogy a kereskedő nagy haszonnal adjon tul gabonáján. E kérdésre a feleletet csaknem egész határozottsággal meg lehet adni, a mely abból áll, hogy némi áringadozás állhat ugyan be, de a buza ára legalább egy-két éven keresztül jóval magasabb lesz, mint a minőhöz szokva voltunk eddig, vagyis

általános jó termés esetén sem fog az 8 forinton alul csökkenni.

Mert bármiként okolja is az agrárius mozgalom a buzaárak alacsony voltáért a börzét, mégis mindenkinek el kell ismernie, hogy minden áru piaci ára elhatározó befolyással van a kínálat és kereslet mérve is. Már pedig ha visszatekintünk 15—20 évvel, az a gazda, a ki akkor eladott egy waggon búzát, ma elad 3—4 söt több waggonnal is. Ha most ehhez hozzáveszszük azt is, hogy ezen idő alatt mily óriási területet vétetnek művelés alá különösen Amerika, Ausztrália s Indiában, ugy be fogják látni, hogy az utóbbi 15—20 év alatt a kínálat aránytalanul emelkedett a kereslettel szemben, a mit bizonyítottak azon óriási gabonakészletek is, a melyek a világ minden részében raktározva voltak. Kétségen kívül ez volt az egyik fő oka a buzaárak folytonos hanyatlásának, azonban ha nem is oly arányban minő a buzatermelés, de az emberiség is folytonosan szaporodott, s bővebb keresethez jutván, jobban táplálkozott, több kenyeret fogyasztott.

Ez az oka, hogy az utóbbi években a buzakészletek már nem szaporodtak oly nagy mérvben, mint 10—12 évvel ezelőtt, s elég volt egy-két évi gyengébb termés, hogy ezek a készletek kiapadjanak. Most tehát, mikor ezek a terméskészletek kiapadtak, nem kell számot vetnünk a múlt évekről áthozott terméskészletekkel is, a melyek ólomsúlyként nehezedtek az új termés árára, hanem

csak az azon évi termésrel kell számot vetnünk. Tekintettel azonban arra a körülményre, hogy bármily jó legyen is a világ buzatermése, a fölösleg ma már nem oly nagy, hogy óriási készleteket tegyen ki, feltehető, hogy a mai buzaárak hosszabbban fogják tartani magukat, sőt valószínű, hogy arra a nivóra, melyen ezelőtt pár évvel állottak, nem is fognak többé sülyedni.

Ez lenne tehát a buza jelenleg emelkedő árának főindoka. Mindenesetre vannak egyéb mellékindokok is, a melyekre azonban kiterjeszkednem nagyon is hosszadalmas volna. Ezeknek ösmertetése reánk gazdákra nem is volna momentán érdekel bírő, mert bennünk ez idő szerint kétségkívül az érdekel legjobban, miként aknázhathatók ki, a talán csak egy-két évig tartó kedvező áralakulást, miként láthatnók el némileg már-már kiüresedő pénztárunkat e rövid idő alatt is, hogy azután — esetleg — ismét kibírjuk egy néhány ránk nézve rossz esztendőt. Vagyis más szavakkal, mit kelene tennünk, hogy már a legközelebbi aratásig termésünket a lehető legnagyobb mérvben fokozzuk.

A vetőmagon kívül egyetlenegy eszköz van, melylyel termésünket holdaként néhány métermázsával fokozhatjuk, s ez a műtrágya. Tudjuk azt, hogy a gabonafélék aránylag igen nagy mennyiségű foszforsavat szücskelnek, s azzal annál nagyobb termést adnak, mennél több foszforsav van a talajban. Tudjuk azt, hogy az istállótrágya foszforsavban

T Á R C Z A.

Biztatás.

— 1897. —

Mért mondd a reményről,
Hogy csalóka, hűtelen,
Van-e nála hübb barátunk?
Ifjuság, kedv, hogyha ránk unt?
S pusztá, zordon a jelen,
Ő veled jár szüntelen.

Mért mondd, hogy a mit ígér,
Csaló, állok hitetés?
Hátha a nagy ébredésig,
Csupán a beváltás késik,
S kárpótolni szenvedésid:
Ott tul lesz a fizetés.

V. Gy.

A legkedvesebb tündér.

Merengésem között oly sok
Tündér repül hozzám,
Beszélve velem édesen
Mindenről, mi kedves nekem
S eltűnnek azután.

Csak egy tekint hidegen rám,
Mely legkedvesb nekem;
S ámbár ölében kin vagyon,
Mégis hozzá kívánkozom,
Mert ő a szerelem. —

G. J.

Az erdő.

Az egész hegyvidéket rémségben tartották Szabó Bandi rémtettei. Ma ujra vérében fekvő és kifosztva találtak a malomvölgyben egy gazdag zsidót és ugyanaz nap kirabolták a malomvölgyi tanyás házát, csürjeit. Még a lábasjóságot is elhajtották. Pedig a cseléség fel volt fegyverkezve, löttek is; Szabó Bandi egyik czinkostársát a lábán érte a golyó, mégis elmenekült, magukkal vitték társai, sőt gondjuk volt arra is, hogy a czimhóra sebe vért ne eressen, nehogy a nyoma elárulja búvóhelyüket.

Mélyen az erdőségben, a falvaktól fél napi távolságra fekszik egy vadászlak. Horváth István lakott benne feleségével és szép kis gyermekével, a ki egyszerű ember volt, nem szerette az életet s az embereket. Az apját a család jómódjából a tönk szélére juttatták; szegény anyját ez vitte sírba. Nem világgyűlölő lett, hanem emberkerülő, s megszerette a természetet. Így vonult ide a csendes vadászlakba. Gróf Somkőy István, a kié volt a ritka szép vadászterület, a megüresedett tisztségre szivesen nevezte ki egykori bérloje fiát. Horváthnak nem igen volt dolga, járta az erdőt, vadászgatott vaddisznóra és medvére két-három vadásztársával, kik mind ott laktak az erdőségben s a kiknek ő volt a fővadászuk. Csak ha gróf Somkőy érkezett meg barátaival, akkor lett hangos az erdőség. Ilyenkor a vadászlakból még zeneszó is hallatszott. Mulattak az urak a munka után.

Bezeg üres volt most a szép lak. Tegnap

érkezett a gróf társaival, s megindult a vadászat. Az idő kedvezett; s csakhamar messze jártak.

Horváth felesége maga maradt otthon a nőcselédekkel. Ott lapozgatott egy könyvben, kicsiny, de kényelmes hálószobájában, s rettegve gondolt Szabó Bandira. Ha az most ide vetődne!

Horváthné szép, fiatal asszony volt. De üde orezáján valami bánat ült. Vagy talán a magány okozta ezt? Nem; azért ment nőül Horváthhoz, mert a magányt kereste. Tehát családott. Tudta azt mindenki, tudta Horváth is, — de mikor ő olyan végtelenül szerette Csajági Irmát! . . . Mikor hidvégi Zoltán vőlegény lett s a menyasszony nem a kollédsá lett Csajági leánya, hanem a meggazdagodott Ujvári Gizella lett; Horváth megemberelte magát és így szólt a szegény családott leányhoz:

— Egyszer szerelmemet ajánlottam fel, most csak barátságomat ajánlom. Legyen nőm, elviszem az erdőségekbe, hol meg fogja szeretni a természetet, megtanulja meg jobban imádni az istent, s én barátságom végtelenségével elviselhetővé fogom tenni élete napjait.

Irma Horváth István arcába tekintett, azután kezét nyújtá és így szólt:

— Elfogadom az ajánlatát s én becsülni fogom, mint férjemet. Önöz vagyok ugyan, hogy őnt, kihez szerelem nem fűz, szabadságától megfosztom s magamhoz fűzöm, de bizzunk a jó Istenben, ön szeret és az idők menetével én is tudni fogom szeretni . . .

szegény, innét van, hogy az országnak művelés alatt álló talaja legnagyobb részt foszfor-szegény. Ezt pótolni lehet különösen a búzá-nál chili salétrommal.

Ennek a használata haszonnal fog járni ott, a hol a buza nem tulkóvér; ellenkezőleg a buza megdől. Gyenge vetések segélyezésére azonban kitűnő, s ez az eredmény csaknem bizonyosan jó. Nem egyszer 15—20 frt hasznót adott kat. holdanként, de a tiszta haszon rendesen meghaladja az 5 forintot. E műtrágya nagyon könnyen oldható; feloldására kevés eső is elegendő, s hatástalan csak az esetben marad, ha esőt egyáltalán nem kap. Esőszegény vidéken márczius elején, esős vidéken április vége felé hindentől el, 50—60 kilogramm kat. holdanként ugyanannyi vagy kétszerannyi homokkal keverten. Tapasztaltatott a chilisalétromnak azon jó tulajdonsága is, hogy különösen a repcétől a bolhát távol tartja, azért pedig, mert a repce erélyes és gyors fejlődésnek indul, s így hamarabb átesik azon fejlődési stádiumon, melyben a bolha réá nézve kártékony lehet. Jól teszi az, a ki nagyobb mennyiségben használja a salétromot, ha meggyőződik valamely vegyikísérleti állomás útján, hogy a garantizált nitrogénmennyiség tényleg meg van-e benne.

Ha okkal-móddal kísérletet teszünk, a legtöbb esetben meg fogunk győződni, hogy gyenge vetéseinket mily kitűnően javítja meg.

Kovácsy Béla.

Csáktornya képviselő-testülete.

Csáktornya város képviselő-testületének választása e hó 7-én ejtetett meg a közönség szokatlan lanyha érdeklődése mellett. Az 576 választó közül csak huszont szavazott.

A kilépő városi képviselők helyére rendes tagokul megválasztottak: Bernyák Károly 25 szóval, Szilágyi Gyula 25 szóval, Pálya Mihály 25 szóval, Baumhack Frigyes 25 szóval, Pruszác Alajos 25 szóval, dr. Hajós Ferencz 25 szóval, Szeivert Antal 24 szóval, Rosenberg Lajos 19 szóval, Toplek

István 19 szóval, Czvetkovics Antal 17 szóval.

Póttagokul megválasztottak: Mintsek Melchiades 18 szóval, Segovics Bálint 16 szóval, Probszt Ferencz 15 szóval, Megla István és Pergár István 15 szóval.

A képviselő-testület régi megmaradt tagjai: Alszegey Alajos, Petrics Ignác, Neumann Simon, Premecz Miklós, Golub József, Podvezanecz Antal, Ivacsics Mihály, Horváth Pál, Komár Ferencz.

Virilisták: Festetics Jenő gróf, Csáktornyai Takarékpénztár, Muraközi Takarékpénztár, A. Hirschmann czég, dr. Krasovecz Ignác, Csáktornyai tárházak r.-t., ifj. Neumann Miksa, Gráner-Csakathurner czég, Ferenczrendi zárdá, Morandini Bálint, Ziegler Kálmán, Benedikt E. és fia czég, Mayer Salamon, Gráner testvérek, Wollák Rezső, Mayer testvérek, Molnár Elek, Szakonyi Zsigmond, Nuzsy Mátyás, Neumann Mór.

Póttagok: Csáktornya vidéki Takarékpénztár, özv. Wutsák Miksáné, Déli Vasut, Hochsinger Sándor, özv. Szy Sándorné.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Dr. Wlassics Gyula** miniszter s orsz. képviselőnk születési házában felállított emléktáblát e hó 8-án leplezték le Zala-Egerszegen szép ünnepekkel. A város zászlódszít öltött. Az ünnepély isteni-tisztelettel kezdődött, melyen megjelentek a hatóságok, testületek s a tanulóifjúság teljes számban. A közönség impozáns menetben vonult Wlassics szülőházához. Itt a dalárda a honfidalit énekelte, majd Botfy Lajos polgármester tartalmas beszédben méltatta dr. Wlassics miniszter érdemeit. A leplezési ünnepélyt a Szózat eléneklése zárta be. Délután 1 órakor mintegy 200 terítékű bankett volt az »Arany-Bárány« vendéglőben, melyen számos felkészített mondatot az ünnepeltre, a főispánra, alispánra, a megye közönségére, kir. tanfelügyelőre, főigazgatóra, tanári karra, a város közönségére, polgármesterére, a vendégekre. — Ügvanezen alkalommal volt

az áll. főgymnasium új épületének megnyitási és felavatási ünnepélye, melyen a közoktatásügyi minisztert dr. Jankovich László gróf főispán képviselte, ki szép beszéd kíséretében adta át az új épületet az intézet igazgatóságának. Mind a két ünnepségen ezrekre menő közönség volt jelen.

— **Át helyezés.** Wiener Ferencz per-laki kir. járásbírósi eljárásbíró saját kérelmére a budapesti IV-ik kerületi kir. járásbírószághoz helyeztetett át eddigi minőségében.

— **Zala-vármegye főispánjától** 23000. 1897. A folyó évt október hó 4-én tartandó törvényhatósági bizottsági rendes közgyűlésre az 1897. évi megyei költségvetés megállapítása tárgyában teendő véleményes jelentés elkészítése végett az állandó választmány ülése az 1896. évi XXI. t.-cz. 17. §-a értelmében f. évi szeptember hó 15-én — ugyan a fent kitelt közgyűlésen felveendő egyéb törvényhatósági ügyek közgyűlési tárgyalásának elkészítése végett pedig az állandó választmányi ülés folyó évi szeptember hó 25-én mindenkor délelőtti 9 órakor Zala-Egerszegen, az új megyeház gyűléstermében fog megtartatni. Zala-Egerszegen, 1897. évi szeptember hó 3-án. Dr. Jankovich László gróf sk., főispán, s állandó választmányi elnök.

— **Jubiláló társaskör.** Az alsó-domborui olvasókör f. hó 4-én ünnepelte fennállásának 30-ik évfordulóját. A diszgyűlést Hirschler Ödön nyitotta meg, majd Granicz Károly olvasta föl a társaskör monografáját. A diszgyűléssel kapcsolatos banketten, elnök indítványára, Wlassics Gyula minisztert disztagul választották meg, kinek a diszokmányt küldöttés fogja átadni. Az olvasókörnek nagy missziója van nemzetiségi szempontból is, hazafias irányánál és működésénél fogva, mi körül legtöbb érdeme Hirschler Miksa odaváló földbirtokosnak van, minek a társaskör ezen a gyűlésen is jegyzőkönyvileg kifejezést adott.

— **A helybeli iskolaszék** f. hó 4-én s 7-én gyűlést tartott Zakál Henrik elnökelete alatt. Ez alkalommal be lett jelentve, hogy a közig. bizottság Fischer Endréné és Polesinszky Emil közs. el. iskolai tanítókat véglegesítette s így az iskolaszék részéről is véglegeseknek jelentettek ki. — Az évötödös

Igy jutott Csajági Irma a vadászlakba. S noha maga sem hitte volna, hogy szíve még egyszer szeretni tudjon: kezdett már feledni s tudott boldog is lenni a boldog szerető férj mellett. S mikor anya lett! Akkor... akkor már igazán boldognak érezte magát.

Lódobogás rázta fel merengéséből az asszonyt, ki rettenetesen megijedt e zajra. Önkéntelenül is újra Szabó Bandira gondolt. Ha ő lenne!

Kis fia, Pistika, vigan szaladgált a szobában ide-oda, s a zajra kitekintett az ablakon:

— Nini mamuska egy bácsi!

Az asszonynak minden csepp vére a fejébe tódult. Nem mert az ablakra nézni, csak fiát vont magához.

Pár pillanat múlva lépések hallatszottak, a külső szoba ajtaja felnyílt s belépett rajta egy férfi. Irma még most sem mert felpillantani. A férfit, mint a ki biztonságban érzi magát, nyugodtan lépett a hálószobába.

Irma csak ekkor pillantott fel, minden erejét összeszedte. Szinte megkövült a félelemtől. Egy szót sem tudott mondani, pedig nem is a haramiát látta maga előtt. Egy úri ember volt.

— Irma! csak, hogy itt találok... Tehát jól számítottam.

Ekkor nyerte vissza a nő önuralmát.

— Hogy mert ön ide jönni?! hogy merte a mi tisztességes hajlékunkat átlépni — ön?! — Mert még mindig szeretem önt Irma, szeretem, imádom. Hagyja el azt az embert, a ki

önt e rengetegbe vitte és elevenen eltemette; jöjjön hozzám, jöjjön velem!

— Uram, ön engem sértegetni mer. Távozzék innen! Én gyűlölöm önt, a mennyire férjemet szeretem. Nem fél-e az istentől, hogy egy anyának ily ajánlatokat mer tenni?! Távozzék!

— Nem megyek innen nélküled! — mondá mindjobban felingerülve a férfi; nem azért várok reád három év óta, hogy most elengedjék magamtól. Jer hát velem, Irma. Itt ugy sem használ semmi ellenállás.

— Most már nem csak gyűlölöm önt, hanem meg is vetem

— Nos, én még mindig szeretlek és birni is akarok, Irmám. Adj egy csókot. Ne fordulj el, ne légy kegyetlen, Irma; ne nézz rám oly megvetőleg. Ha nem adsz egy csókot, ugy rabolnom kell téled. Futsz előlem, ne félj... megfoglak.

S csakugyan rettenetes küzdelem fejlődött ki. Az asszonyt üzőbe vette a férfi. Előbbi kifutott az ebédlőbe s a rettenetes ember az asztal körül kergeté. Kitárt karokkal, eltorzult arccal, vágató reszkető ajakkal futott utána, már-már elfogta, de az ügyes nő az utolsó pillanatban kiskilott előle.

— Mégis megfoglak! hörgé a férfi. Nem azért vártam nejem halálára ilyen sokáig, most már eljöhettek hozzád. Nem is megyek nélküled!

Az asszony lankadni érezte erejét, kérélni kezdte tehát a gonosztevőt:

— Ne bántson, hagyjon fel, gondoljon arra, hogy anya vagyok. Könyörüljön a gyermekem, nem hallja, mint zokog.

— Nem hallok semmit, csak téged látlak, téged akarok birni.

Hirtelen lódobogás hallatszott, s a kimerült nő e zajra megállt. A férfi nem hallotta a lódobogást, csak az asszony után kapott. De az ajtó megnyílt s belépett rajta fegyveresen a rettegett rabló: Szabó Bandi. A férfi elereszté a nőt. S az asszony már nem félt a rettegett rablótól, hanem félje fordult irgalomért.

— Mentsem meg ettől az embertől, ha van szíve, gondoljon Szabó Bandi arra, hogy anya vagyok!

A haramia Hidvégi Zoltán szívére irányozta fegyverét:

— Ha mocczan az ur, halál fiat!

S Hidvégi Zoltán reszketve állt a rabló előtt.

— Most velem jön az ur, folytatá Szabó Bandi.

Hidvégi szóttalanul engedelmeskedett.

— Isten önnel asszonyom, szólt vissza az ajtóban Szabó Bandi. Rabolni jöttem ide, de rablás nélkül távozom. De nem veszitek én azért, itt van a zsákmányom.

S a reszkető Hidvégi Zoltánra mutatott.

Saruvári.

korpótlékra nézve meg örvendetes tudomásul vették, hogy a képviselő-testület kimondta, hogy a korpótlékról hozott korábbi határozatát módosítja, a mennyiben kimondta, hogy a pótlék nem a véglegesítéstől, de már a megválasztás napjától számítatik. — Jeney Gusztáv el. isk. igazgató egészségének helyreállítására céljából szabadságot kér. Az iskolaszék folyamodó kérését teljesíti s neki 5 havi szabadságot engedélyez. A helyettes tanítói állásra meg rövid lejáratu pályázatot ír ki, melyre nézve a városi képviselő-testületet megkeresi, addig meg a helyettesítést a testület látja el. Az igazgatói teendők helyettesítésével, a tantestület egyhangu felterjesztése alapján, Polyák Mátyás, az iskolaszéki jegyzőség ellátásával meg Mencsey Károly tanító bízatik meg ideiglenesen.

— **Veni Sankte.** Két havi szünet után az 1897/8-ik tanévet e hó elején az összes helybeli tanítézetekben megkezdették. A községi elemi és az állami polgári fiú- és leányiskolában 4-en, az áll. tanítóképző-intézetben 7-en volt meg a Veni Sankte. Az intézetek ifjusága, mely zászló alatt a tantestületek vezetése mellett vett részt az ünnepélyes istentiszteleten, mise után iskoláiba vonult, a hol az iskolai szabályokat hallgatta meg s egyéb utasításokat vett. Az előadások azóta mindenfelé folynak.

— **Távózó segédjegyző.** Kumper Márton légrádi segédjegyző, kaszinói tiltárk stb. f. hó 5-én megvált városunktól, hogy új helyét Mura-Királyon betöltse. Az intelligens körök szellemes társalgót, a nép pedig szolgálatkész egyént vesz el személyében.

— **A Szépitő Egyesület** választmányára a múlt héten gyűlést tartott. Legfontosabb tárgyát képezte a gyűlésnek az egyesület által tervezett zenekar szervezésének határozatát való kimondása. Miután gyűjtés utján biztosítva van az összeg, mibe annak fenntartása belekerül, a vál. kimondotta, hogy a zenekart szervezi. Tanítója lesz a karnak a varasdi karmester, ki heti három órában fogja a banda tagjait a zenében oktatni. A pénztáros továbbá utasított, hogy a járdákért járó díjakat a felektől nagyobb eréllyel hajtsa be.

— **Áthelyezés.** A pécsi posta- és távirtdigazgatóság Lasky József nagy-kaniszi postai- és távirtdigyakornokot hasonló minőségben a csáktornyai hivatalához helyezte át.

— **Vihar Légrádon.** F. hó 4-én, este 8—11-ig hatalmas orkán dühöngött ott, mely nagy kárt okozott mindenütt. A vihar lecsillapultával csendes eső kezdett permetezni, mely a különben türhellen levegőt kissé lehűltette.

— **A beiratások** az összes iskolákban véget értek. Az eredmény szeptember 8-ig a következő képet tárja elénk: A kisedővő-intézetbe 90 iratkozott be. Az elemi iskola I. fiú-osztályába 52, I. leány-osztályába 53; a II. osztályba 69—65; a III. osztályba 54—55; a IV-be 40—30, összesen 215 fiú, 203 leány, 52-vel kevesebb, mint tavaly. Az áll. polgári fiú-iskola I. osztályába 46, a II-ba 31, a III-ba 21, a IV-be 20, az V-be 4, a VI-ba 4, összesen 126, 16-tal több, mint az előző évben. Az áll. polgári leány-iskola I. osztályába 15-en, a II-ba 14-en, a III-ba 16-an, a IV-be 12-en iratkoztak be, összesen 57-en 3-mal kevesebben, mint múlt évben. Az állami tanítóképző-intézetét gyakorlati iskoláskolában 43 jelentkezett és pedig az I. osztályban 22, a II-ban 8, a III-ban 9, a IV-ben 4, héttel kevesebben, mint tavaly. A képezde I. osztályába 30-an, a II-ba 22-en,

a III-ba 14-en, a IV-be 13-an, összesen 79-en vétettek föl, 15-tel többen, mint az előző évben. Az összes mindennapi iskolákban ez idő szerint 813-an látogatják tehát az előadásokat, mi tekintélyes egy szám, kivált, ha tudjuk, hogy a beiratások ilyenkor még nem fejeztettek be teljesen.

— **Szoboticzáról** Kákósy Vilmos aláírásával egy levél érkezett hozzánk, melyben arról panaszkodik, hogy többen az érdekeltek közül neki tulajdonítják a szent-kereszti prédikáció esetének megírását, s arra kér bennünket, hogy mivel nem tőle származik a tudósítás, hozzuk ezt nyilvánosságra. Készséggel jelentjük ki, hogy Kákósy Vilmos ur nem írta azt a bizonyos közleményt, sem pedig nem tudósított bennünket arról a bizonyos esetről. Nehogy másokat gyanítsanak az érdekeltek, kijelentjük, hogy maga a prédikáción jelen volt nép, mint eseményt tárgyallák napokig s vitte el a szélrózsa minden irányban az esetet. Így jutott el az mindenféleképp átalakítva Csáktornyára, s hogy az igazságot irhassuk meg, de meg azért is, hogy a mende-mondának véget vessünk, bővebb információt szereztünk a prédikáción jelen voltaktól, de Kákósy urral nem is érintkezünk, sőt nem is ismerjük őt.

— **Kön. ung. priv. Klassen Lose.** Ily felirással hirdetik itt Csáktornyán a város publikumának azt a végtelen szerencsét, mely érheti akkor, ha az osztály-sorsjátékban részt vesz. Ha Medgyesen, vagy Hermannstadtban ragasztanak ki ily falragaszokat, még értenők, bár ott is nagyon furcsállanók a magyar korona égése alatt megindítandó pénzügyi manipulációnak ilyenét való hirdetését. De hogy Csáktornyán szükség lenne a német falragaszra és teljesen fölösleges volna a magyar, az idevaló viszonyokkal ismerős előtt teljesen érhetetlen. Jó volna tehát, ha az a plakát tovább nem ékeltelenednek ott a Fő-téren, mert különben hajlandók lennénk azt gondolni, hogy a német sógor nálunk keres menedéket a szomszéd-ból, a hol már nem igen kezdi magát jól érezni.

— **A helypénz-szedés bérbeadása.** A városi helypénz-szedési jog hasznóberbe adása tárgyában e hó elején árverést tartottak a városházán. A nyilvános árverésen, mint legtöbbször igérő Czvetkovics Antal nyerte el a bérletet további három esztendőre 4759 frtért, mely az eddig fizetett 4084 forinttal szemben a városra nézve 675 frttal előnyösebb.

— **Vizbefut.** Horváth Ferenc alsó-domborni segédjegyző f. hó 3-án fürdött a Drávában. Valószínűleg azonban vigyázatlansága következtében befeludt. A szerencsétlenül járt segédjegyző még csak 26 éves volt s özvegyet és egy gyermeket hagyott hátra. Miután azonban a hullát kirabolva találták, mert pénzét, óráját, cipőjét valaki ellopta, s így lopás, sőt gyilkosság gyanúja is fölmerül, azért a perlaki kir. járásbírósi intézkedéséből a büntölt, illetőleg a vizbefutás körülményeinek megállapítása céljából az alsó-domborni csendőrpáncsnokság a nyomozást erőlyesen megindította.

— **Tűzvész.** Nagy tűzvész pusztított f. hó 3-án Mura-Csányban. Délután 3 óra körül kezdett meg a vészharang s nem sokára lángba borult a virágzó község nagy része. Prédája lett az elemnek vagy 130—140 lakóház, pajta, istálló, nemkülönben a behordott takarmány is teljesen ott égett. Sőt egy 22 éves, Baranasics Mátyás nevű suhancz is martaléka lett a tűznek, az egyik házban,

Elhalálózása körülményeinek kiderítése céljából kiküldöttség is járt a helyszínen Perlakról. A tűz keletkezésének oka a szülőlk gondatlansága, kik gyermekeiket kellő módon nem tudják ellenőrizni.

— **Vilmos német császár** budapesti látogatásakor bizonyára számosan rándulnak fel a fővárosba; felhívjuk ez alkalommal t. olvasóink figyelmét Schreiber Hugó elegáns kávéházára (Nagymező-utca és Király-utca sarkán), hol 8 órától kezdve éjjeli 1 óráig Budapest legelőkelőbb és legjobb hölgyzenekara szórakoztatja a t. vendégeket.

— **A gazdasági válságot,** mely világszerte pusztít, csak munka- és időmegtakarítás által lehet legyőzni. egyik alapföltétele ennek, a gazdasági gépek tökéletesítése. Mint nagy haladást ezen a téren, üdvözölhetjük, a *Nagyváradon Kádár Gyula géplakatos mester* által készített, szabadalmazott, *gyors löhère és luczerna-magfejtő gépet.* Számtalan előismerő okmányok bizonyítják, hogy az elméletileg zseniálisan konstruált találmány, a gyakorlat terén fényesen bevált. Az új gépnél a gubózás felesleges, mert mindkét munkát egyszerre végzi. A jutányos ár (80 frt felszerelve) busásan visszajár már az első évben és pedig sokszorozva. Legjobb meggyőződésből ajánljuk a gazdálkodó közönségnek, annál inkább, mert a gép a hazai iparnak díszére válik.

A közönség köréből.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becses lapjának múlt heti számában a Csáktornyai vidéki Takarékpénztár egy hirdetménye lett közzétéve, melyben az mondatik, hogy 184 egyenlő heti részletben befizetett 184 korona után, — a midőn 200 koronát tehát 16 korona haszonrészt fizet ki a takarékpénztár a résztvevőknek, — ez 5%-os kamatos kamatnak felel meg.

Legyen ezen állítás akár tollhibából kifolyó, akár téves számításra alapuló, a közönség érdekében kívánatosnak tartom a nyilvánosság elé hozatalát annak, miként a Csáktornyai vidéki Takarékpénztár módszeréből nem 5%-os kamatos kamat, hanem csak 5%-os currens kamat élvezete jut a résztvevőknek osztályrésziül.

Fontosnak tartom továbbá a közönség érdekében itt e helyütt egyben felemlíteni azt is, miként a Csáktornyai Takarékpénztár részvénytársulattal egyesült önszegélyező szövetkezet tagjai még a hosszabbra nyúló 222 héti tartó csoportoknál is meglik a 6%-os kamatfelvezetést, míg a rendes időre, t. i. 220 hétre végző csoportoknál 6¹/₁₀% haszonrészen részesülnek.

Remélem, hogy tekintetes szerkesztő ur kegyes leend ezen közleményemnek a nagyközönség érdekét szolgáló becses lapjában helyt adni.*

Kiváló tisztelettel:

Egy régi szövetkezeti tag.

*) Azzal a megjegyzéssel adunk ezen közleménynek helyet, hogy a felelősség minden tekintetben a beküldőt illeti.

Szerkesztői üzenetek:

N. F. Mura-Csány. Üdvözöljük új állomásán. A hiba nem akkora, hogy helyreigazítsuk, a fő, hogy új helyén jól érezze magát s tudósításával minket mihamarább és minél gyakrabban fölkeressen. Az ígért tárczát érdeklődéssel várjuk. —

H. J. Légrád. Kis türelmet kérünk. Majd sorát ejtjük; de legjobb akaratral se hozhattuk az egyiket eddig.

Felelős szerkesztő:

Segéd-szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF ZRINYI KÁROLY.

Kiadó és laptulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischele Bilipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

nahorvatskom i magjarskom jeziku izlazdeči društveni znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svake nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt.
Na četvert leta . . . 1 frt.

Pojedini broji koštajé 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe 1 fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«. i. t. d.

Gospodarstvo.

I.

Znamenje dobre krave dojnice.

Znamenje dobre kravice more se pregleđati na dve strane. Prva su znamenja onih delov tela krave, iz kojih prolazi, t. j. kojih se radja mljeko. druga znamenja su forme (obliki) tela, iz kojih se more zaključiti, kakova je dojnica krava.

Medju znamenjah, iz kojih izhadja mljeko, su vu prvom redu mlječne žlezde, koje sačinjavaju vime. Veliko vime nije navék znamenje dobre krave dojnice, jer samo ono vime daje vnoغو mljeka, koje ima vnoغو žlezdah, pak se zato takvo vime nazivlje mlječnim vimenom. Vime, koje ima mjesto žlezdah masti iti je više mesnato, ako je i veliko, nije mlječno vime, nego takova krava daje malo mljeka, pak se zato takovo vime nazivlje masnim i mesnatim vimenom. Malo vime je znak, da ima malo žlezdah (žilicah), pak je zato i znak, da krava daje malo mljeka. Vime, koje je veliko i imade vnoغو žlezdah vu sebi, anda mlječno vime je navadno velikog obsega, odozdol široko, a né špicasto, se razteže prama nogama, a spreda prama pupku. Kod mlječnog vimena, cecki stoje daleko jeden od drugoga i kada je vime puno mljeka, su cecki na izvan okrenuti.

Kod mlječnog vimena se na sva četiri dela točno opaža, kako su žlezde vu vimenu

razdeljene. Kakti znamenje mlečnog vimena smatra se tulikajše, ako imade na vimenu peti ili šesti mali cecek.

Mlječne žlezde pokriva navék dosta tenjka koža. Čim bolje su žlezde razvijene, tim ténjša je koža. Ako su žlezde napunjene sa mljekom, koža (vime) je napeta, kaj se opaža prije dojenja krave, dočim je koža poslje dojenja rahla i osobito prama zadnjem delu vimena nagužvana. Na mlječnom vimenu opazuju se točno žile, osobito pako mlječne žile, koje prolaze iz vimena na obođve strane trbuha. Čim vekše su žile, koje vodiju prama vimenu, vu kojih se nahadja krv, kakti proizvoditelj mljeka, tim vekše su žlezde, iz kojih izhadja mljeko.

Kakti znak dobre dojnice smatra se više put tak zvano mlječno zercalo, to je onaj del, koji se proteže od vimena medju zadnjim nogma i koji je opredeljen sa malom, kratkom i rédkom dlakom, koja dlaka je kakti po crti oddeljena od dlake, koja se nahadja na izvanskoj strani gorujeg dela zadnjih nogah. Ovaj znak (znamenje) more se smatrati vu toliko kak znak dobre, krave dojnice, vu koliko se preteže na veličinu vimena. Kod kravah, koje imaju veliko vime, je onaj del sa tenjkom, rédkom dlakom od vimena prama gornjem delu zadnjih nogah vnoغو vekši, nego to biva kod kravah sa malenim vimenom.

Navadno je koža kod kravah fineša nego li kod volopa ili druge stoke za meso. Ako je pako koža kod krave osobito tenjka,

mehka, koja se lahko daje nagužvati, onda je to osobito znamenje dobre dojnice. Kod takove krave je navadno koža na vratu i na strani glave nabrana, ter nije napeta. Čim više imade krava lojenih žlezdah, tim bolje su razvijene i mlječne žlezde. Lojene žlezde zrokuju, da je dlaka na koži svetleša, mastneša i koža više mehkeša, kaj je znamenje dobre dojnice. Po najnovšem znanstvenom izraživanju vrlo vnoغو odlučje na vnoغinu mljeka i forma (oblik) tela pri marhi.

Opaza se, da je druge forme marha, koja je uzgojena za meso i delo, i drugog oblika (forme) marše, koja se je uzgajala za mljeko. To najlučuje ponajviše hrana stoke (marhe) počemši od mladosti. Marha, koja se od mladosti jednakonjerno hrani sa jakom hranom, koja imade vnoغو beljankovine vu sebi, ljepo se razvija, ter se time polučí, da hitro doraste. Čim brže pak rogata marha (stoka) doraste, postanu kosti kotrigov krajše, tako i kosti na glavi. Takova stoka je osobito dobiva za meso, koja ima krajše noge, stisnutog tela i kratke glave. Ako se stoka od mladosti hrani više sa hranom, koja nije tak jaka, koja nejma vnoغو beljankovine vu sebi, onda se takova stoka uzgaja više za mljeko.

Tako hranjena stoka nedoraste tako hitro, dobi dugše kotrige i razmjernu dužesu glavu, ter su takove krave dobre za mljeko. Zato more se razvitek tela kod krave tulikajše smatrati kakti znak dobre dojnice

Z A B A V A

Svakoga po nekaj.

Ima ljudih, koji na senje puno drže, a najmre pak oni, knji u lotteriju postavljaju. A zakaj? Zato, jer po danu uvijek na numere misle, a po noći onda i o numerih senjanju, koje onda u jutro odmah i postave, dva, tri seksera na to potroše, za koje bi si mogli bili govedinu za obed kupiti i cietlu tamilju za on dan zdravom hranom prehraniti, jer na lotteriji im ipak nije niti jedan numeruš izišel i tak su kvarni onih novac, koje su postavili. Čoviek anda većinom po noći ono senja, čim si po danu glavu tere, a senje u sebi neznamenuju baš ništ.

Tak je jednoc nieki instruktor u jednoj dobroj kući povedal gospiji materi dietela, koje je instruiral iliti podučaval, da je ove noći o strašno puno vuših senjal, pak ju je zapital, kaj bi to moglo znamenovati, jer nieki vele, da od vuše senjati, znaeunje puno novac.

Gospa, koja do takovih proročanstvih nije nikaj držala, mu je na kratko odgovo-

rila: »Ah, to njim nikaj neznamenuje, jer kaj čovieku po danu po glavi hodi, o tom onda po noći senja.«

Dakako, da je ona tim samo hotela reći, da senje u sebi nikaj neznamenuju, ali je pri tom bila takova igra riečių, da je gospon instruklor se požaril i gospu nikada više za tolnačenje senje pital.

Takova igra riečių više krat čovieku dojde u usta, bez da opazi, da je dvoličeno rekel. — Tak se je jednoc jednomu živinskou vraćitelju dogodilo, koj je pri gospodinu plebanušu težko betežnu kravu vraćil, pak jer je o tom sad zavisel njegov dobar glas kakti živinar, to je on ono nekoliko dni, dok je krava bila betežna, uvijek bil zamišljen.

U to vrieme se je sa još trimi prijateljima u kavani tarokiral, i jer je u igri očite falinge delal, miesto farbe je hitil taroka a miesto taroka farbu, na zadnje si je i pagata dal vloviti, skojim bi bil lahko mogel vujti, pričeli su mu pajdaši spočitavati, da nikaj nepazi. »A kam misliš?« — rekli su mu, »Ah, dajte mi mira«, — odgovori im — »niti nemrem misliti, kad mi plebanuševa krava podjedno po glavi hodi.«

U ovih obodvih slučajih je samo igra riečių, jer nitko nebude za stalno držal, da je gospa hotela svog kučnog učitelja zbančevali, ili da je živinaru krava, svojimi četirimi nogami stupajuć se po glavi šetala, nego jer misliti, se more reći i po glavi hoditi, onda je to zato sve tak na opak zislo. —

Em se više krat na nekoga pitanje postavi tak jasno, da jasnije nemre biti, pak ga dotični ipak krivo i na opak razme. Jer k niekomu oštarjašu je hodil leđični gospon školnik na koštu, ali on je tak u jestvinah prebiral i toliko kudil — sad mu nije bila dosta topla juha, zatim nije bila dosta mrzla voda na stolu, onda opet nije bil čistí tanjir a i govedina je znala biti potvrda, i to je tak svaki dan išlo, dok već te sekature oštarjaš nije mogel podnesti, nego je gosponu školniku koštu odpovedal i ov je otišel u drugu oštariju.

Medjutim je miesto gospona školniku došel grof jagar na koštu k rečenomu oštarjašu, i kad je posle niekog vriemena jedan prijatelj oštarjaša zapital, jeli je gospon jagar, čoviek podnesljiv, odgovoril mu je oštarjaš: »No, tak deset do dvanajst litrov staroga more podnesti.«

osobito, ako je krava viših (dugaših) nogah, stegnutog tēla, dugačkih pasah, dosta širokog razmaka rebrāh. Kod dobrih dojnica kosti kak i rogovi su bolje tenki, ter je celo tēlo fineše, nego li kod kravah, koje nedavaju vnoĝo mljeka, ali se lehkeše dađu hraititi za meso.

Prije navedeni znakovi (znamenja) dobre dojnice ne nahadjaju se kod svake krave dobre dojnice. Imade kravah, koje imaju samo jeden ili drugi ili više prije navedenih znamenjah dobre dojnice. O tom pako vnoĝo odlučuje rod ili pleme dotične stoke (marhe). Zato mora se kod proučavanjā tih znakova-znamenjah na vėke vu obzir vzeti na rod ili pleme dotične pasmine (plemena) razvijeni, kak n. pr. forma glave, rogov, debljina kože, dužina kotrigov i t. d. Pripodabljujuć onda svojstva dobre dojnice. Vu obće more se kazati, da su obseg vimena, debljina i širina mlječanatih žilah, fina i svėtla dlaka, tenjka, mehka koža, širina prsa dužina tēla, kod svake pasmine kakti najglavniji znakovi dobre krave dojnice.

II.

O hrani bika za razplod.

Najglavnėša regulja kod hranjenja stoke (rogate marhe) je to, da se marha hrani navėk tak, da hrana odgovarja svrhi (cilju), za koju se marha drži. Proti tomu naši gospodari vnoĝo put grėšuju, ter je upravo rado nepravilnog krmenja sposobnost dotične stoke puno kraća, nego bi bila, da se je stoka hranila tak, kak odgovarja njezinju svrhi. Nepravilno hranjenje more bika načiniti pretežkim i tromim, ter za razplod nesposobnim, i to je toliko puta kad nas razlog, da biki postanu prerano nevaljani za oplemenjivanje. Zato budemo vu kratko vpeljali najglavnėše točke, na koje treba paziti kod hranjenja bikova za razplod i to su:

1. Bik se nesme jednakom hranom hraniti kak krava, ar hrana kod krave ima proizvodjati mljeko, a kesneše, kad krava nedava više mljeka za proizvodanje mesa i masti. Hrana kod bika ima istog učiniti sposobnim za oplemenjivanje.

Ovde je ipak pitanje bilo jasno, jer je za nepodnesljivim, t. j. uvijek zabavljajućim gosponom školnikom, došel na njegovo mjesto gospon jagar, za kojega je oštarašev prijatelj bil znatiželjan, jeli i ov uvijek zabavlja te je nepodnesljiv, ali oštaraš je ipak pitanje krivo shvatio.

Baš tak, kak i on tat pred sudom, koj je razmil negde ormara, pak je naglosti samo manje vriedne stvari pograbil i šnjimi odbežal. Jerbo se pak pri sudu mora sve znati, kak je nutar došel u kuću, kak je razbijal ormara i jeli ga nije tko pri dielu iznenadil, to ga je sudac pital: »Ali povedjte mi, kak je to, da ste vi pri vašoj kradji samo mošnjju, u kojoj su bili sekseri, odnesli, a bugjilariša, u kojem je bilo do pet sto forintih u bankah, ste u ormaru ostavili?»

»Ah prosim njih gospodina sudca« — odgovori tat — »nek me na to neseljaju niti mi nek nespočitavaju — em me je žena već dosta za to špotala i dosta mi je nametala norcov, bedakov i oslov.«

Ovde je očito, da tat sudčevu pitanje nije shvatio, jer sudac ga je pital za to, da sazna, jeli ga mozbit pri tatbini nije tko iznenadil ili mu tko dal znamenje, da se netko približava, pak je onda u naglosti sa

2. Najprikladnėša hrana za bika je: sėno, zelena krma, zob, hrž. Osobito hranive travine n. pr. kuruza, peršovine nisu za bika.

3. Bik se nesme hraniti sa: repom, krumpirom, niti i kuhanom i podarjenom hranom.

4. Biku neka se dava redovito sol.

Kakti hrana potrebita je za bika i dobra njega (dobro baratanje), zato mora se bik više put pušćati na prosti zrak — luft, da se sprejde, da postane jakši, pitovneši i spobobneši za razplod. Bik mora se dobro čistiti, jer čistoća je za njegovo zdravje neobhodno potrebita, jer čistoća je na pol hrane. Tih regulah neka se drže oni gospodari, koji uzgajaju bika za razplod.

KAJ JE NOVOGA?

Nadvojvoda Ferencz Ferdinand.

Nadvojvoda Ferencz Ferdinand, koji se je podpuno oporavil od svojega betega, boravi sada na vadasiji vu Koruškoj, a kak se čuje, preseliti će se tečajem zime podpuno vu bečki carski dvor. Prije toga sprovesti će neko vrėme vu carskoj palači Eckartsau-u na Dunavu, koji se sada posve preuredjuje. Na protuljetje nadvojvode će opet preuzeti svoje vojničko djelovanje.

— Njihove c. i kr. Visosti nadvojvodkinje Marija Kristina i Marija Ana odputovale su včera iz Badena preko Beča vu Gmünd vu pohode nadvojvodkinji Mariji.

Nadvojvodkinja zaručnica princa Esterházy-a.

Iz Požuna javljaju, da se onde za stalno pogovara, da će najstareša kći nadvojvode Fridrika, nadvojvodkinja Marija Kristina (rodjena 1879.) doskora zaručiti s princem Nikolom Esterházyem (rodjen 5. juliša 1869.). Ovoj se vjesti tim više vjeruje, čim je kneževska familija Esterházyeva mediatisovana kneževska obitelj, a po tom jedina, koja je vu Magjarskoj ravna našoj vladarskoj hiži. Zvun toga je princ Nikola vu rodbinstvu s nadvojvodskom obitelji Njegova maćuha bila je sestra nadvojvodkinje Isabelle, rodjene princese Croy.

malom vriednostjum pobegnul, dočim veliku niti opazil nije; a on je mislil da mu sudac spočitava, što je tak bedast bil i bugjilariša s novci ondi ostavil.

Ali ima i takovih odgovorov, koje dotični odgovara onak, kak su njemu u prilog, a to se onda zovu diplomatski odgovori. »Ali dragi majstor« — rekel jednoč nieki gospon u Prelogu gosponu Hikki-u, šoštaru — kad mi goder oni čižme načine, to mi se uvijek prije oglave razderu nego podplati; nebili se to dalo kak drugač učiniti?» — »O je,« — odgovori majstor »drugi krat samo vzemem slabije podplate, pak onda nebude više tak.«

Anda ne jače oglave, nego slabije podplate!

»Ti si opet bil na dva dni obsudjen u rešt, a zakaj?« — pital je jedan detič drugoga.

»Kajti sam ovak glavom stepal« — odgovori drugi.

»To nije moguće« — veli prvi — »da bi koga zato zaprl, jer glavom steple, em to je slobodno svakomu.«

»Je, znaš« — dokonča drugi — »ali ona glava, kojom sam ja stepal, nije bila moja.«

Njemački car vu Budimpešti.

Za doček njemačkoga cara Vilima spremaju se vu Budimpešti sjajne svetčanosti. Gradsko je poglavarstvo hiževlastnike, neka 20. septembra, kad car Vilim stigne vu Budimpeštu, izkite svoje hiže zastavama, sagovima cvėćem i zelenilom, a na večer razsvėtle obloke svojih hižah. C. i kr. sborno zapovjedništvo izdalo je zapoved, da njemačkoga cara dočeka na kolodvoru počastna satnja 32. pješ. regimente pod zastavom i sa regimentskom bandom (mužikom), a na vježbalištu da se sakupi čeli posada.

Siamski kralj kod Bismarka.

Kako smo ovih danah telegrafom obavėšćeni, prispel je kralj siamski vu Friedrichsruhe vu pohode knezu Bismarku. Grof Rantzau dočekal je kralja i odpejal ga vu Bismarkov dvor. Vu ulazu pozdravil je Bismark svojega kraljevskoga gosta. Kralj siamski boravil je vu kneževskom dvoru do 4 vur po poldan. Njemu na čast priredil je knez Bismark zajutrak. Poslje podne spredivil je svojega gosta na kolodvor i oprostil se srdačno s njime. Obćinstvo je pozdaravljalo kralja simpatičnim klicanjem.

Smrt negdašnje ljepotice.

Vu Brooklynu vu Ameriki strelila se je 25. augusta Otilija Király. Život njezin dal bi obilno građiva za čeli roman. Bila je kći oficirske nekoje vdovice, a tak ljepa, da se je već za rana sve za njom pojamilo. Od svih obožavatelja odebrala si je napokon za ljubimca za nekog Bugarina, koji je takodjer bil ljepe vanjštine i uz to vanredno dareljiv i ljubezan. Djevojka se je strastveno zaljubila vu njega. Na jednom se pročuje, da taj Bugarin nije nitko drugi nego razglašeni provalnik blagajnah (kasah) Mamač, za kojim su gotovo sve europske države razpisale tjeralicu.

Otilija vu svom stanu vješto sakrivala svoga dragoga, provodeći s njime dane ljubavi. Napokon ga nakon pol godine policija ipak pronašla i vu rešt dela. Nu jednoga jutra, odprl je tamnicu, nesu ga već našli vu njoj Mamača, već mesto njega sla-

Aha! anda su se negda jahali, pak je ov nekoga kečkal, ali iz njegovog odgovora, jer je bil diplomatski, to nije bilo moći razmeti, akoprem je podpuno istinu na pitanje odgovoril.

Ali ima i odriješitih odgovorov, koji akoprem su jednostavni, ipak puno govore i ovi se onda zovu energični odgovori.

Nieka mlada gospodična je zaljubljena u ledienoga mladoga fiskališa, koj svaki dan u njezinu kuću hodi, kak se to već za zaljubljen pristoji. Njezina mati, vdovica za pokojnim gospodinom velikim sudcem, veli joj jednog dana: »Irena, ako te bude danas fiskališ, poslie tako dugog poznanstva, za ruku prosil, onda mi reči, da se nek s menom spomina!«

»Dobro«, — odgovori Irena, i odmah stavi pitanje: »A ako me nebude za ruku prosil, kaj onda?«

»Onda se budem ja zujim spominala!« odgovori energična mati.

Ov odgovor je tak kratek, da nemre krajsi biti, ali toliko znamenuje, da ja željim dober apetit gosponu fiskališu k-spomenku sa starom gosponu, Ireninom materom.

A kaj bi pak o dosietljivosti pisal? Čoviek, koj je dosietljiv, iliti koj se u svem

mom izpunjenu babku. Otilija je otišla u Beč, gde je još naviknuta začaravala ljepotom svojom. Kad su joj počele ruže vehnuti, otišla je u Brooklyu, gde se je strastno opet zaljubila u mladog trgovca. Taj ju međutim nije vuslišal. Nije mogla pregoreti tolike sramote strelila se je tamo na 25. augusta.

Molba sv. oca papa.

Kako rimske novine javljaju, obratio se je sv. otac papa Leon XIII. molbom na kraljicu-regenticu Mariju Kristinu, neka pomiluje gospojicu Evangelinu Cisneros, nećakinju predjednika kubanske revolucionarne vlade. Gospojica Evangelina Cisneros uhvaćena je s oružjem u ruki i obsudjena na 20 godina robije. — Madridske službene novine predstavljaju sgodu spomenute frajlice drugač. Po tom se ona nezove Cisneros, kak su to amerikske novine javile, nego Cossio, a nije još niti osudjena, nego se nahadja stopram u iztragi. Okrivljena je, da je vojničkog komandanta Pinos lukavošću domamila u svoju tihu, kamo je naručila i ubojice. Proti gospojici Cossio postupa se sa svim obzirima, koje iziskuju njezin spol i njezina mladost.

Zidarski strajk u Budimpešti.

Veliki zidarski strajk u Budimpešti primiče se kraju. Sada, tretji tjeden, ima još 1400 gradjevnih težakih, koji se protiviju delu. Na početku bilo ih je preko 15.000 što zidara i cimernanov, što gradjevnih nadničara. No svi su se povrnuli na delo, pokehdob poduzetnici privoljeli na povišenje plaće.

Vesela smrt.

Bostonski bogataš Mac Doney beteguval je na plućima. Nezdavnja je doputovao u Italiju, da tam jesen preživi. On je pohodil Napulj, Rim, Firencu i t. d. Prije nekoliko dana međutim očitil je, da mu se život približuje kraju. Zato išel je sa svojom majkom i dvema sestrama u Rafaelov grad Perugiu, da ond vumre. Prešestnog ponedjeljka bil je već tak slab, da je znal, da će još samo nekoliko vur živ biti. Dal si je donesti flašu konjaka (cognaca) i dope-

odmah znajde, ako je u šali, postaje obće odjlubljena osoba i rado vidjeni kotrig svakog družtva; ali ako je kak se ono veli, prevejani, onda baš nije sa najveću hasen, jer o takovom jednom prevejanom poslužniku bi ovde znal povedati, koj, ako se je u svemu tak znašel, kak u ovom slučaju, tak nije bil na najveću hasen svomu gospodaru.

Jednoč je rečeni poslužnik čistil vani na hodniku odeću, svoga gospona, pak je u lajbečnom žepu našel cekina. »Hm« — veli — »škoda zataj ljepi novi lajbec — sad moram u ojeja pri žepu luknju vrezati!«

Za da bu gospon mislil, da mu je kroz onu luknju cekin negde izpal. Poslužnik je bil dosietljiv, ali niti šalno, niti na hasen svomu gospodaru.

To je niekoč bil jedan seljak iz Aigena, ne daleko od Šolnograda, dosietljiviji i ugodniji, i to tak, da je svojom dosietljivostju u najfinije družtvo spadal.

Bilo je godine 1864-e — ja sam onda bil onde dijak — kad je u Šolnograd jedna velika menažerija došla. Tu je bilo sila bežja oroslanov, tigrov, leopardov, medvedov

ljati muzikaše, koji su mu morali igrati samo vesele komade. Pijuć konjaka i slušajuć muziku, izpustil je dušu svoju!

N e v o l j a.

(Pripovedka).

Dragi čitatelji, ovdie očem opitati pripovedku, od nevolje, kak ju narod ruski pripoveda!

Vu jednim selu živeli su dva rodjeni brati; jedan je bil siromak, a drugi pak bogat. Bogati se je preselil u varaš, podigel si je veliku palaču i dal se je zapisati med trgovce: pri siromaku nije bilo negda niti falaček kruha, a dečica, jedno menjše od drugoga, plačeju se, prosiju jesti. Od julra do večera mučil se je seljak, uikaj je ne imel od toga. Jedenput reče on svojoj ženi: Zutra idem u varaš, prosil budem brata, da skim gud pomore. Dojde k bratu. Ah rodjeni brat! Pomori mi u mojoj nevolji, žena i deca sediju cele dane ter gladuju. Delaj ov tijejen pri meni onda ti pomorem.

Brat hajd tužen, prime se posla čisti dvora, češe konje, vozi drva i cepa. V nedelju da mu bogati hleb kruha, te mu reče: evu ti na trud! I na tom ti hvali. Reče siromak, nakloni se i oče oditi.

Čekaj malo! Zutra dojd k meni na gosti i ženom zutra je moje godovna.

E brate, kak dojdem? Ti sam znaš... k tebi dojdu trgovci s čizmami s kepenjkom odeveni, a ja u čuhi i opanjki, to skupa nepaše.

Nikaj zato, samo dojd i za te bude mesta.

— Dobro brate, dojdem.

Siromak dojde dimo, ženi da hleb i veli: čuj žena, zutra idemo u gosti.

Vu kakve gosti? što zove?

— Brat je zutra godovnjak, pa kaj, išli bumo.

Vu jutro se staneju i idu u varaš, dojdu k bratu, odprostiju se žnjim, sedneju se na klup. Za stolom je već vnogo sedelo gošćenikov, sve je časti domaćin šjajno, a na siromaškoga brata i njegvu ženu je pozabil. — nikaj mu nije dal. On sedi, gleda-

i. t. d. — Kćerka gospodareva, jedna mlada, osobite liepote gospodična, je svaki dan se producirala tim, što je išla u karletku k najvećemu oroslanu, koj je onda na njezinu rieč svakojake skoke pravil, na zadnjih nogah izpravno sedel, kak ono psi znadu kad prose, i razno drugo. Na zadnje uvijek, prije je gospodična otišla iz karletke, je uzela u svoja usta komad cukora, kojega joj je oroslan svojimi usti iz ustah vzal. Da je sad bilo »bravo« kričanja i rukami pleskanja, razmieva se samo po sebi. Kad je gospodična iz karletke izašla, te se je na povladvanju okolo naklanjala, veli jedan polag stojeći seljak: »A kaj toliko larmaju, em to nije nikaj takvoga, to bi i ja znal!« — Gospodična se obrne k njemu te mu veli: »No tak probajte iti k-oroslanu!« — »Ah, kaj bum pri njem delat!« — odgovori seljak — »Nek samo tu vani primu komad cukora u usta, jeli pak bum ga u svojim usti njim znal iz ustah vzeti!«

Smieh je nastal velik, a šala je bila izvrstna.

Em. Kollay.

jući. kak drugi jeju i pijeju. Zvrši se obed, gosti počeli se razhajati, zahvaliju se gospodarici i gospodaru, i siromak se zdigne sklupe, klanja se do besa. Gosti ideju dimo pijani, veseli, larmaju i popevaju, a siromak ide spraznim želudcom za njimi.

— Daj, veli on ženi, zapevajmo i mi pšmu!

— Ej bedak, ljudi pevaju zato, kajti su vnogo sladkoga jeli i pili, a mi nemamo od česa popěvati.

— No, samo zato, da sam bil pri bratu na godovno, pak me je sram iti prez pšme. Kad ja zapěvam, svaki bu mislil, da je i mene gostil.

Pevaj, ako ti volja, ja neću.

Seljak, zapěva, i čuje dva glasa; pre-stane i pita ženu. Jesi ti pomagala pěvati s tenkim glasom?

— Kaj ti je, čoveče?! Ja nesam ni pomislila.

— Što je anda?

— Neznam, reče žena, daj zapěvaj. On opet zapeva: Jeden peva, dva glasi se čuju, postane i zapita: »Jesi ti nevolja?«

Ona se oglasi: »Ja gospodar! Ja ti pomazem. Hodi gospodar. Več te ja nečem ostaviti.«

Seljak dojde dimo, nevolja ga zove u krčmu. On reče, ja nemam penez. O ti nesretno seljače. Kaj su ti penezi, viš na tebi čohu, a čemu ti je ona? Na skorom bude leto i tak nju nosil nebudeš.

Seljak i nevolja išli su u krčmu, zapili su čohu. Drugi den se nevolja tuži, da ju glava boli i opet zove gospodara na vno. Nemam penez, veli seljak. Kaj nam su penezi, zemi sana i kola, za nas bude dosta.

Ne je drugač, clovek ni se mogel deliti od nevolje, zeme sana i kola, odpelja u krčmu i zapije skup s nevoljom.

Drugi den se opet tuži nevolja, da ju glava boli. — Zove gospodara, da se vrači z vinom. Seljak je zapil branu i plugu. Nije prešlo niti mesec dni, kaj sve prefuckal; i hižu založil susedu, a peneze odnesel u krčmu.

Nevolja opet sili ga, govoreča: Hodi, pak hodi u krčmu! Nejdem nevolja, vidiš, da već ničesa nemam, kaj bi dal za vno. Kaj, nikaj? Tvoja žena ima dve kikle, jednu njoj ostavi, a drugu treba zapiti.

Seljak zeme kiklu i zapije ju i misli: No, sad sem gotov! Nemam kola, ni dvora, nit na meni, nit na ženi nikaj.

Vu jutro prebudi se nevolja, i vidi da seljek nikaj nema za piti, pak odgovori: Gospodar! Kaj je Nevolja! Vidiš to. Idi k susedu prosi za vole i kola, ja ti bum pomagala tijejen dni delati zato.

Siromak je vćinil tak.

— K-čemu ti kola, zapita ga sused?

D. T.

(Dalje sljedi).

Nekaj za kratek čas.

Siromašno dēte.

Vujec: »Zakaj se ti, dragi Pavlek plačeš?«

Pavlek: »Kak se nebi plakal, kapelan mi je rekel, da moram izmoliti 20 oteč-našov.«

Vujec: Nu, pak to nije težko.«

Pavlek: »Je, ali ja znam samo jednoga!«

Pitanje i odgovor.

Koja je vćica najspodobna vrbacu?

(всичка)

Glád Ferencz.

LOTERIJA Bécs, 4-ga septembra 1897.
8 36 39 25 66

Gabona árak. — Ciená žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frttól	frtíg
Buza	Pšenica	11:00	—
Zab	Zob	5:40	—
Rozs	Hrż	6:50	— 7:50
Kukoricza ó	Kuruza stara	5:30	—
» » uj	» nova	5:00	—
Árpa	Ječmen	5:00	—
Fehér bab uj	Grah beli	8:00	—
Sárga » »	» žuti	6:00	—
Vegyes » »	» změšan	5:00	—
Lenmag	Len	7:50	—
Bükköny	Grahorka	5:00	—

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Nyilttér.*

E rovat alatt közöltékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

A selyem el van égvé! ezt szokták a hölgyek mondani, ha az illető ruha darabok igen sokszor már a **2-ik és 3-ik viselet után** a hajtságokban elhasadnak vagy **mint a vatta** szétmálanak; ezen jelenség nem a »véletlen« által okozott elégs! hanem a selyem, hogy az vastagabbnak s még is **olcsónak tűnjék fel, tudatosan** leszen **czinn- és phosphor-savval** páczolva, melyek a nyerselyem érszálat minireg szétvájják; saz ilyen mű festési eljárást „**megterhelésnek**“ nevezik! mentül jobban óhajtják a selymet megnehezíteni, annál több **czinnyűrdön** megyen az keresztül, hogy az ezen mérget tökéletesen magába szívja. Az így festett selyem — **a legnemesebb szövés!** — a halál csiráját tehát még mielőtt az a szövészekre kerülne, már is magában rejti. Az ilyen szálakból készült **ugy nevezett selyem** szöveteknek rövid használat után természetesen szakadozniuk kell mint a gyújtó kanócznak aszerint, amint azok többé avagy kevésbé terheltek meg. — A drága öltözék (készítési díjjal együtt) tökéletesen értéketlen. Az én **valódi selymeimből** szivesen küldök postafordulával **porto- és vámentesen** mintákat. — **Henneberg 6** (cs. és k. udvari szállító) **selyemgyárjai, Zürichben.** 6

Hirdetések.

Szagtalan és nyomban száradó

Valódi csakis fél és 1 kilós üveg-palackokban



határozottan Christoph-féle lakk kérendő.

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Ismeretesebb, hogy a szobák a mázolás alatt i használatossanak, mivel a kell-mellett szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerülte. Emellett a használati olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárggyal feltörülhető, amikül, hogy elvontatni fényét. Meg kell különböztetni:

szinezett szobapalló-fénylakk, sargasbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfesték fűdi be a pallót s egyáltalán fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmasak régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot k. rabbi mázolást stb; van azután

iszta fénylakk (szinezetlen), új pallókra és parketre, mely eusan fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel már bemázolt egézen új pallókra való. Csak fényt ad, onnélfogva nem fűdi el a faanyagot.

Postacsomag, körülbelül 35 négyzetig mtr. (tét köznépanyagú szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9/10 márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol rakttarak vannak, ide küldendők. Mintamintak és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A beszerzésnél, tessék jól vigyázni a cégre s a gyári jogokra, mivel ez a több mint 1850 éve letező gyártmányt október utánaoznak és hámsíjtják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozták forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága, K. Berlin. Zürich.
Csáktornyan: **GRANER TESTVÉREKNÉL.**

Eredeti párisi

GUMMI és HALHÓLYAGOT

788 tucatonként à 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, és 8 frtjával küld 1881. óta bárhova 7-26

REIF J., specialista, BÉCS I., Brandstätte 3.
Teljes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.

Hirdetmény.

A csáktornyai takarékpénztár részvény-társulattal egyesült önszegélyző szövetkezet

folyó évi december 1-ére

eső **szerdán** a meglevő alapszabályok alapján **VIII. csoportját** nyitja meg.

Tagként belépni óhajtók méltóztassanak személyesen vagy levélelleg, alulirt igazgatóságához fordulni.

A csáktornyai takarékpénztár részvény-társulattal egyesült önszegélyző szövetkezet igazgatósága.

839 3-3

Hirdetmény.

A Csáktornya **vidéki** takarékpénztár részvénytársaság **folyó évi október 6-án**

gyűjtő és előleg üzletágának **II. csoportját** nyitja meg, a mely **184 hétre** terjed.

Minden teljesen befizetett részlet után — hetenkint 1 koronájával. — a társaság **200** koronát fizet vissza, illetve ad előleget.

A befizetések **5%**-os kamatos kamatot gyümölcsötzetnek, míg ellenben az előlegül felvett összeg után az intézet **7 1/2%**-os kamatot számít.

A résztvenni óhajtók sziveskedjenek személyesen vagy levélelleg közölni, hogy hány részlet (korona) befizetéssel kívánják magukat előjegyeztetni.

Bővebb felvilágosításokkal készséggel szolgál az

Igazgatóság.

845 2-3

Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaki kir. bíróság mint Ükvi hatóság részéről közhírré tételik, miszerint Fischl Sándor végrehajthatónak Máté András és neje Medvár Ilona, ugy Gudlin Balázs eleni 104 frt tőke s jár., továbbá 150 frt tőke s jár., dr. Kemény Fülöp végrehajthatónak ugyanazon végrehajtást szenvedők elleni 150 frt tőke s jár. Csesznák József ügyvédnek 66 frt 63 kr. tőke s jár. a m.-csányi templom pénztárának 100 frt tőke s jár. ugyanannak 126 frt tőke s jár. Spiegel Albertnek 500 frt s jár. iránti követeléseinek behajtása végett a nagy-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. bíróság) területén lévő a m.-csányi 2222. sz. tjkvben foglalt 81. hrsz. Medvár István, Medvár Ilona és Máté András nevén álló ingatlan a végrehajtási törvény 156. §-a alapján egészben 432 frt becsértékben Fischl Sándor késedelmes árverési vevő költségére és veszélyére M.-Csány község házánál

1897. évi szeptember hó 27. napján délelőtt 10 órakor

Csesznák József felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni még pedig a C. 13. a. özv. Medvár Ivánné szül. Gudlin Anna javára bekebelezett szolgalmi jog fenn tartásával a mennyiben azonban ily módon az előző terhek fedezésére szükségesnek mulatkozó 1000 frt be nem ígértnek, az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan ugyanazon határnapon a szolgalmi jog fenn tartása nélkül fog árverés alá bocsáttatni.

Kikiáltási ár a fent kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítva 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint lefizetni. 841

A kir. bíróság mint Ükvi hatóság.

Perlak, 1897. évi márczius hó 11-én.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Stefanecz község előljárósága által ezennel közhírré tételik, miszerint Stefanecz község tulajdonát képező

vadászati jog,

az 1886. évi XXII. t.-cz. 120. §-a alapján, 1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órakor nyilvános árverés útján hat egymás utáni évre haszonbérbe fog adatni.

A haszonbérlet kezdetét veszi 1898. évi január hó 1-től és tart 1903. évi december hó 31-ig.

Az árverési feltételek Stefanecz község előljáróságánál megtekinthetők.

Stefanecz, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György

körjegyző.

850

Novák Vincze

községi bíró.

Árverési hirdetmény.

Benkovecz község előljárósága által ezennel közhírré tételik, miszerint a község tulajdonát képező

vadászati jog,

az 1886. évi XXII. t.-cz. 120. §-a alapján, 1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órakor a szabolczi körjegyzői irodában nyilvános árverés útján haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek alulírott előljárásánál megtekinthetők.

Benkovecz, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György

körjegyző.

856

Herkacs Imre

községi bíró.

Árverési hirdetmény.

Derzsimorecz község előljárósága által ezennel közhírré tételik, miszerint a község tulajdonát képező

vadászati jog,

az 1886. évi XXII. t.-cz. 120. §-a alapján, 1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órakor, a szabolczi körjegyzői irodában nyilvános árverés útján haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek alulírott előljárásánál bárki által betekintethetők.

Derzsimorecz, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György

körjegyző.

854

Kovácsics János

községi bíró.

The Continental
Bodega Company.

Valódi hamisítatlan
külföldi borok



• Portbor.
• Sherry.
• Madeira.
• Marsala.
• Malaga.

Tarragona s.a.
Legjobb

bevásárlási forrása
Raktár:

Stráhia Testvérek

uraknál

Csáktornyan.

728/vh. szám 1897.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kir. bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járás-bíróság 1897. évi 6041/p. 97. számú végzése következtében dr. Pamás János perlaki ügyvéd által képviselt Pallán György alsó-domborui lakos javára, Talián Mihály u. o. lakos ellen 300 frt s jár. erejéig 1897. évi július hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 350 frt 95 kr-ra becsült bolti átványok és pullt, bolti árucikkek, szobabutor, pálinka, edények, hordók, 3 malacz. 1 tehén, széna, s egyéb apró tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 6099 p. 1897. számú végzése folytán 300 frt tőkekövetelés, ennek 1897. évi április hó 13. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 40 frt 45 kr-ban bíróság már megállapított költségei erejéig a helyszínen, vagyis Alsó-Domboron leendő eszközzésére

1897. évi szeptember hó 18. napjának délutáni 2 órája

határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Perlakon, 1897. évi szept. hó 7-én.

Stern Frigyes,

kir. bír. végrehajtó.

846 1-1

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Jurcsevecz község előjárósága által ezennel közhírré tételik, hogy Jurcsevecz község tulajdonát képező

vadászati jog,

1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órakor, az 1886. évi XXII. t. cz. 120. §-a alapján, a szoboticzai körjegyzői irodában nyilvános árverés útján **hat évre** haszonbérbe fog adatni

A bérleti idő kezdetét veszi 1898. évi január hó 1-től és tart 1903. évi december hó 31-ig.

Az árverési feltételek alulírott előjáróságnál bárki által megtekinthetők.

Jurcsevecz, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György

körjegyző.

855

Novák Márk

községi bíró.

Árverési hirdetmény.

Pálovecz község előjárósága által ezennel közhírré tételik, miszerint Pálovecz község tulajdonát képező

vadászati jog,

az 1886. évi XXII. t. cz. 120. §-a alapján, 1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órakor a szoboticzai körjegyzői irodában nyilvános árverés útján **hat évre** haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek alulírott előjáróságnál betekintethetők.

Pálovecz, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György

körjegyző.

853

Jankus István

községi bíró.

Árverési hirdetmény.

Szoboticza község előjárósága által ezennel közhírré tételik, miszerint Szoboticza község tulajdonát képező

vadászati jog,

az 1886. évi XXII. t. cz. 120. §-a alapján, 1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órakor, a körjegyzői irodában nyilvános árverés útján bérbe fog adatni.

A bérleti idő 1897. évi január 1-én kezdődik és tart **hat**, az az 1903. évi december hó 1-ig.

Az árverési feltételek alulírott község előjáróságánál megtekinthetők.

Derzsimorecz, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György

körjegyző.

852

Kercsmár Imre

községi bíró.

Kéretik a t. olvasó e hirdetményt kivágni, eltenni és ösmerőseinek alkalomilag ajánlani!

Vérszegénység, higvérőség, sápkor ellen, továbbá kezdődő tüdővésznel, szóval azon esetekben, hol a vércik bőségesítése és vastartalmának fokozása a főcél, ez idő szerint a legcélszerűbb gyógyszer az:

Acs-féle (czukr.)

Vas-mangan-peptonat-labdacs.

Előnyei abban állnak más készítményekkel szemben, hogy legkönyebben bevehető s nem romlékony, mert czukorréteggel van bevonva. Ép ezért a fogakat sem támadhatja meg, mint a többi vaskészítmény. A gyomorban **legkönynyebben** oldódik és legkönynyebben asszimilálódó vegyület; ép ezért az egyedüli vaskészítmény, mely nem okoz gyomor terhelést, sőt az étvágyat fokozza. — Hogy mennyire biztos hatása, arról eléggé tanuskodik a számtalan beérkezett köszönő levél és ugy az **orvosi** mint a gyógyszerészi **szaklapok ösmeretése**ei.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban. Egy üveg (50 labdac) 60 kr.

Előállítás hely és szétküldési raktár egvedül: **P. Acs Albert gyógyszer-tára, Sz. Fehérvárott** (Gróf Zichy-ház.)

Innen 2 frinak előzetes beküldése mellett 3 üveg (legkisebb postai szállítmány) bárhová franco szállítatik. Ez egész kura gyermekeknek, félkura felnőtteknek — 4 frt beküldése után 7 üveg franco. Teljes kura felnőtteknek. 748 6-10

Kapható **Mura-Szombathán, Bölcz Béla- és Csáktornyán: özvegy Göncz Lajosné-fele** gyógyszerárban.

Egyedüli vaspreparátum, mely nem rontja az étvágyat s nem támadja meg a fogakat!

Orvosi szaklapok véleménye szerint: „Paratlanul álló honi gyártmány!”

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Pokrivács István végrehajthatónak Marczius József és neje Stencsar Regina végrehajtást szenvedő elleni hátralékos 20 frt 80 kr. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő dráva-óhídi 38. tlkv. 5/b. hrsz. a. ingatlan 513 frt, 102/b. hrsz. a. 55 frt, a dráva-óhídi 172. tlkv. 91/29. hrsz. a. ingatlan 136 frt és 91/30. hrsz. a. 160 frt kikiáltási árban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1897. évi szeptember hó 22. napján délelőtti 10 órákor**

a dráva-óhídi község bíróságánál Wollák Rezső felp. ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. 849

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.
Csáktornya, 1897. évi július hó 14-én.

SZIVATTYUK

minden neme, házi, nyilvános, mezőgazdasági és iparczélokra.

UJDONSÁG!

Bower-Barff-féle szabadalmazott inoxydálási módszer szerint inoxydált szivattyuk rozsdáellen védve.

Árjegyzékek
ingyen és bérmentve.

W. GARVENS, Wien.

MÉRLEGEK,

legjobb javított rendszerű **tizedes százasos és hidmérlegek** fából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipari czélokra. **Embermérlegek, mérlegek házi használatra, barommérlegek.** Commandit-társaság **szivattyu és mérleggyártása.**

L. Wallfischgasse 14. sz.
Schwarzenbergstrasse 6. sz.

ÁRVERÉSI HIRDET MÉNY.

Sztrelec község előljárársága által ezennel közhírré tétetik, miszerint a község tulajdonát képező

vadászati jog,

1897. évi szeptember hó 26-án d. u. 2 órákor, az 1886. évi XXII. t.-cz. 120 §-a alapján, a szoboticzai körjegyzői irodában **hat évre nyilvános árverés** útján haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek alulírott előljárárságnál bárki által megtekinthetők.

Sztrelec, 1897. évi szeptember hó 7-én.

Bartal György
körjegyző.

Derzsanicz András
községi bíró.

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

könyvnyomdája

Csáktornyan,

a legújabb gyorsajtókkal és diszes uj betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

könyvnyomdai munkákat,

u. m. **névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket, — számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat, műveket** stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben



a legjutányosabb árak mellett.

